

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 196

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 4.  
Fr. 2. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 6.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisses: un an Fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 4.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 6.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, sous office postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltene Borgiszeile.		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

### Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Einlösung der Noten der „Banque de Genève“. — Remboursement des billets de la „Banque de Genève“. — Fahrposttarif für die Vereinigten Staaten. — Tarif de messagerie pour les Etats-Unis.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel. 12. Juni. Nachtrag zu Nr. 242. M. Freudenreich. Regulateure u. s. w.
- Genève. 12. juin. Supplément au n<sup>o</sup> 1121. Jul. Nolé. Confection, etc.
- Luzern. 12. Juni. Nr. 439. Alois Suter, Inhaber der Firma gleichen Namens. Käse, Kolonialwaren. (Gültig vom 1. Juli 1899 an.)
- Neuchâtel (Chaux-de-Fonds). 12. juin. Supplément au n<sup>o</sup> 12. Eug. Wagnières. Machines à coudre.

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie. à Genève.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Neuchâtel est actuellement chez M. Armand Perrin, 7, rue des Terreaux, à Neuchâtel, agent de la compagnie en remplacement de M. Maurice Jacottet.

Genève, le 7 juin 1899.

(D. 57)

Le directeur: Durand.

##### Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Basel-Stadt wird hiermit verzeigt bei Herrn Adolf Schneider, Generalagent, Binningerstrasse Nr. 25, in Basel, an Stelle der Herren Rommel & C<sup>ie</sup>, daselbst.

(D. 58)

Der Direktor: Fr. Durand.

##### Lebensversicherungsbank für Deutschland zu Gotha.

An Stelle des bisherigen Domizilträgers wurde Herr Kaufmann Fridolin Tschopp in Glarus zum Domizilträger unserer Anstalt für den Kanton Glarus ernannt.

Basel, den 10. Juni 1899.

Namens

(D. 64)

d-r Lebensversicherungsbank für Deutschland:  
Wilh. Buflöb,  
Generalbevollmächtigter für die Schweiz.

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

#### Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

##### Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (940<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Brupbacher, Ernst-Heinrich, an der Gartenstrasse 13, in Zürich II, Inhaber der Firma H. Brupbacher, Sohn, Weisswaren, am Paradeplatz, in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni 1899, nachmittags 2 Uhr, im Hôtel Rigi in Enge, in Zürich II.  
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1899.

Les créanciers des faillite et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du faillit sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du faillit, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faillit ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (930<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Pfluger, Fritz, Terrazzo- und Mosaikgeschäft, in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Juni 1899, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. Juli 1899.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (943<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Diener, Heinrich-Conrad, Bäcker, am Mühlebach, Fischenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni 1899, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Wald.  
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1899.

#### Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (939)

Gemeinschuldner: Weber, Albert, Holz- und Kohlenhändler, zur «Kohlengrube», an der Elisabethenstrasse, in Zürich III

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Juni 1899, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zur «Schmidte» (Saal), an der Birmsendorferstrasse, in Zürich III (Wiedikon).

Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1899.

#### Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (941)

Gemeinschuldner: Mosimann, Johann, Wirt, an der Metzgergasse Nr. 35, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Juni 1899, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.  
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1899.

#### Kt. Luzern. Konkursamt Rothenburg in Eschenbach. (954)

Gemeinschuldner: Troxler, Xaver, Düngertabrikation, in Rothenburg.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni, nachmittags 3 Uhr, im «Ochsen» in Rothenburg.  
Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1899.

#### Ot. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (942)

Failli: Vogel, Henri, marchand de chaussures, à Bulle.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1899.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 19 juin 1899, à 10 heures du jour, à la salle du tribunal, au Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 14 juillet 1899 inclusivement.

#### Ot. du Valais. Office des faillites de Sierre. (951)

Faillis: Rossier, Joseph, et Rossier, Henri-Louis, fils de feu Joseph, à Venthône.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 juin 1899.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 23 juin 1899, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des poursuites, à Sierre.  
Délai pour les productions: 14 juillet 1899 inclusivement.

#### Ot. de Genève. Office des faillites de Genève. (955/956)

Failli: Mercier, Joseph, entrepreneur, Rue Ancienne, 44, à Carouge.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> juin 1899.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 20 juin 1899, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour les productions: 14 juillet 1899 inclusivement.

Failli: Cauchois, champignonniste, Rampe Quidort.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1899.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 20 juin 1899, à 11 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Délai pour les productions: 14 juillet 1899 inclusivement.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ot. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (945)

Failli: Härtel, Charles, boulanger, à St-Imier (F. o. s. du c. 1899, page 617).

Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juin 1899 inclusivement.

#### Ot. de Fribourg. Office des faillites de Fribourg. (953)

Faillie: Jolliet, Constance, mercerie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1899, page 385).

Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juin 1899 inclusivement.

### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 261.) (L. P. 261.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. de Genève.** Office des faillites de Genève. (957)  
Failli: Chevillotte, Maurice, entrepreneur, aux Acacias, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 537).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 24 juin 1899 inclusivement.

### Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.) (L. P. 280.)  
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich I. (944)  
Gemeinschuldnerin: Frau Huber-Schäli, Marie, Dekorations- und Fahnenmalerei, an der Selnastrasse 44, in Zürich.  
Einspruchsfrist: Bis und mit 24. Juni 1899.

### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Kt. Solothurn.** Konkursamt Solothurn. (948)  
Gemeinschuldner: Hentschy, Josef, Wein-, Kolonialwaren- und Samenhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. 1899, pag. 50).  
Datum des Schlusses: 5. Juni 1899.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Chur. (959)  
Gemeinschuldner: Stecher, Mathias, Metzger, früher in Chur (S. H. A. B. 1898, pag. 1205).  
Datum des Schlusses: 12. Juni 1899.

**Kt. Thurgau.** Betreibungsamt Zihlschlacht in Amrisweil im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell. (960)  
Gemeinschuldner: Züllig, Ernst, zum Hotel Bahnhof in Amrisweil (S. H. A. B. 1899, pag. 276).  
Datum des Schlusses: 7. Juni 1899.

### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 267.) (L. P. 267.) (946/947)  
**Kt. Bern.** Konkursamt Burgdorf. (946/947)  
Gemeinschuldner: Felber, Samuel, Bäckermeister, in Oberburg (S. H. A. B. 1899, pag. 675).

#### Steigerungsgegenstände:

I. Eine Besetzung an der Emmenthalstrasse zu Oberburg, enthaltend:  
1) Ein in Stein und Rieg erbautes und mit Ziegeln gedecktes Wohngebäude mit Bäckerei, unter Nr. 43 für Fr. 8,100 geschätzt und für Fr. 6,700 brandversichert. 2) Eine dabei bestehende, in Holz erbaute und mit Ziegeln gedeckte Scheune, unter Nr. 43 a für Fr. 1,800 brandversichert. 3) An Gebäudeplätzen, Hofraum und Garten, Plan Flur C, Blatt 12, Parzelle 193 a, 6,85 Aren.  
II. Zwei Grundstücke im Oberburgschachen, Gemeinde Burgdorf: 1) Flur E, Blatt 2, Parzelle 14, 32,04 Aren. 2) Flur E, Blatt 2, Parzelle 15, 29,70 Aren.  
III. Die ideelle Hälfte des Waldstückes Nr. 5 im Unterschachenviertel, Gemeinde Oberburg, Plan Flur C, Blatt 17, Parzelle 303 und 304, 31,20 Aren.  
Steigerung: Montag, den 17. Juli 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Oberburg.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 7. Juli hinweg beim Konkursamt Burgdorf zur Einsicht aufgelegt.

Mathys-Jörg, Andreas, in Oberburg (S. H. A. B. 1899, pag. 643).  
Steigerungsgegenstand: Eine Besetzung an der Emmenthalstrasse in Oberburg, enthaltend: 1) Ein aus Stein und Rieg erbautes und mit Ziegeln gedecktes neues Wohnhaus mit Verkaufsmagazin, unter Nr. 44b für Fr. 19,500 brandversichert. 2) Einen dabei ausfliessenden Brunnen. 3) An Hausplatz, Hofraum und Garten, Flur C, Blatt 12, Parzelle 174 und 175, 261 m<sup>2</sup> bafend.  
Steigerung: Freitag, den 14. Juli 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Oberburg.

Die Steigerungsbedingungen sind vom 4. Juli hinweg im Bureau des Konkursamtes Burgdorf zur Einsicht aufgelegt.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (958)  
Gemeinschuldner: Frey, Johann, Zimmermeister, im Obergrund, in Luzern (S. H. A. B. 1899, Nr. 81, pag. 324).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag und Freitag, den 29. und 30. Juni 1899, je von vormittags 9 Uhr an, auf dem Werkplatz an der Moosstrasse, im Obergrund, in Luzern.  
Steigerungsobjekte: Bau- und Gerüstholz, eine grosse Partie div. Laden, Werkzeugschirr etc. etc.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe.

#### Sursis concordatatoire et appel aux créanciers.

(B.-G. 295—297 u. 300.) (L. P. 295—297 et 300.)  
Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Kt. Zürich.** Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (961)  
Schuldner: Koerner, G., Zeitweg 15, in Zürich V.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 7. Juni 1899.  
Sachwalter: Alfr. Ammann, Advokat, Fraumünsterstrasse 14, in Zürich I.  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Juli 1899.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juli 1899, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant «Strohhof», I. Stock, in Zürich I.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Juli 1899 an.

### Kt. Solothurn. Amtsgericht Solothurn-Lebern. (949)

Schuldner: Hattemer & C<sup>ie</sup>, Kommanditgesellschaft, in Solothurn, mit Filiale in Basel.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Juni 1899.  
Sachwalter: J. Hafner, Konkursbeamter, in Solothurn.  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Juli 1899.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Juli 1899, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Juli 1899 an.

### Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Schaffhausen. (962)

Schuldner: Busch, Philipp, Konfektionsgeschäft in Schaffhausen.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Juni 1899.  
Sachwalter: J. Werner, Betreibungs- und Konkursbeamter, in Schaffhausen.  
Eingabefrist: Bis und mit 4. Juli 1899.  
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Juli 1899, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaale im Stadthause zu Schaffhausen.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 7. Juli 1899 an.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)  
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

### Kt. de Vaud. Président du tribunal de Lausanne. (952)

Débitur: Bidlingmeyer, Georges, marchand de grains et farine, à Lausanne (F. o. s. du c. 1899, page 471).  
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 21 juin 1899, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à l'Évêché, à Lausanne.

### Kt. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (950)

Failli: Herzenstein, Schaya, négociant, rue Rousseau, 7, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 449).  
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 15 juin 1899, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-le-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

### Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 306.) (L. P. 306.) (963)  
**Kt. de Neuchâtel.** Tribunal cantonal. (963)  
Failli: Lasek, Léonard, négociant, Ecluse, 4, à Neuchâtel (F. o. s. du c. 1899, page 704).  
Date de l'homologation: 6 juin 1899.

### Einlösung der Noten der „Banque de Genève“.

Nachdem die „Banque de Genève“ mit dem 15. Mai 1899 aufgehört hat, Emissionsbank zu sein, bringen wir hiemit in Erinnerung, dass die noch ausstehenden Noten genannter Bank gemäss Art. 36 des Banknotengesetzes von diesem Datum an nur noch von der Eidg. Staatskasse eingelöst werden.  
Bern, den 16. Mai 1899.

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
Hauser.

(V. 34)

### Remboursement des billets de la „Banque de Genève“.

La „Banque de Genève“ ayant cessé de faire partie des banques d'émission à partir du 15 mai 1899, nous rappelons par la présente que les billets encore en circulation de ladite banque ne seront remboursés dès ce jour que par la Caisse fédérale, conformément à l'article 36 de la loi sur les billets de banque.  
Berne, le 16 mai 1899.

Département fédéral des finances:  
Hauser.

(V. 35)

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Verschiedenes. — Divers.

**Fahrposttarif für die Vereinigten Staaten.** Der Fahrposttarif für die Vereinigten Staaten von Amerika (via Frankreich) hat infolge von zahlreichen Tarifänderungen auf den Eisenbahnliesen dieses Landes neu erstellt werden müssen. Die Taxen des neuen Tarifs sind durchwegs niedriger als die bisherigen. Dies ist besonders der Fall bei den höhern Gewichtssätzen und den Werttaxen.

Gegenüber dem bisherigen Tarif sind folgende Aenderungen namentlich zu erwähnen: Während für die Gewichtstaxen die bisherige Anlage beibehalten wurde, ist der Werttarif für Geld- und Wertsendungen zu einem Zonentarif umgearbeitet worden. Dadurch ist ermöglicht worden, den Entfernungen bei der Berechnung der Werttaxe für diese Sendungen ebenfalls Rechnung zu tragen.

Sodann ist ein besonderer Städtetarif aufgestellt worden, dessen Gewichtstaxen durchwegs noch niedriger angesetzt sind als beim Staatentarif.

Eine weitere Verbesserung besteht darin, dass Sendungen, an deren besonders rascher Beförderung, Zollabfertigung und Bestellung gelegen ist, zur Expressbestellung bezeichnet werden können. Zu dieser Vergünstigung sind jedoch nur Sendungen zugelassen, deren Inhalt nicht zum Verkauf bestimmt ist. Diese Sendungen müssen sowohl auf dem Stück, als auf der Begleitadresse die Bezeichnung tragen «Special delivery».  
Der neue Tarif tritt sofort in Kraft.

**Tarif de messagerie pour les États-Unis.** A la suite de nombreuses modifications de taxes sur les lignes de chemins de fer des États-Unis d'Amérique, le tarif de messagerie pour ce pays (via France) a dû être établi à nouveau. Les taxes du nouveau tarif sont toutes moins élevées que celles de l'ancien, surtout les taxes à la valeur et celles exigibles pour les envois d'un fort poids.

Le nouveau tarif renferme les modifications suivantes par rapport à l'ancien: On a adopté la même disposition pour les taxes aux poids, tandis que le tarif à la valeur pour les envois d'espèces et de valeur a été transformé en un tarif par zones. Cette modification permet de tenir compte des distances aussi pour le calcul de la taxe à la valeur dont sont passibles ces envois. Il a, en outre, été établi un tarif par villes, dont toutes les taxes au poids sont moins élevées encore que celles du tarif par États.

Une autre amélioration consiste en ce que les envois dont il importe que le transport, le douanage et la distribution soient particulièrement prompts, peuvent être désignés pour être remis par exprès. Ne sont toutefois admis à bénéficier de cet avantage que les envois dont le contenu n'est pas destiné à la vente. Les envois de l'espèce, ainsi que leur bulletins d'expédition, doivent porter la désignation «Special delivery».

Annoncen-Pacht:  
**RUOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Bogenspalte.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
**RODOLPHE MOSSE**, Zurich, Berne, etc.  
 Prix d'insertion:  
 25 Cts. la ligne d'un quart de page.

# Huttwil-Wolhusen-Bahn.

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 1. Juli 1899, nachmittags 2 Uhr,  
 im Saale zum „Mohren“ in Huttwil.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1898, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 2) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates am Platze der im periodischen Austritt sich befindlichen Herren Barth, Galliker, Hochstrasser, Kunz und Näf.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1899.

Jahresrechnungen, Bilanz, Belege und Revisorenbericht sind vom 22. Juni an bei Herrn Vicepräsident Korner, Statthalter, im Amthause zu Willisau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 27. Juni bis 1. Juli am nämlichen Orte, ferner im Verwaltungsbureau der Langenthal-Huttwil-Bahn in Huttwil und bei der Kantonalbank in Luzern, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen im Versammlungslokal bezogen werden.

Die Stimmkarten berechnen am 1. Juli zur freien Fahrt auf der Huttwil-Wolhusen-Bahn.

Willisau, den 12. Juni 1899.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

(1029)

**J. Huber-Kronenberg.**

## Bekanntmachung

im Sinne von Art. 665 des Schweiz. Obl.-Rechts.

Die Generalversammlung der Allgemeinen Actienbaugesellschaft Zürich in Zürich vom 6. Juni 1899 hat die Auflösung dieser Gesellschaft beschlossen und die Durchführung der ausssergerichtlichen Liquidation einer fünfgliedrigen Kommission übertragen, worüber auf den Eintrag im Handelsregister verwiesen wird.

Die Gläubiger der Allgemeinen Actienbaugesellschaft Zürich werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an diese Gesellschaft bei der Direktion derselben anzumelden innert drei Monaten.

Zürich, den 10. Juni 1899.

Allgemeine Actienbaugesellschaft Zürich.

Der Präsident der Liquidat.-Kommission:

**Rubli.**

(1080)

## Assemblée générale des actionnaires

de la

## Compagnie des chemins de fer routiers électriques à Bulle.

Messieurs actionnaires anciens et nouveaux de la Compagnie sont convoqués en assemblée générale le jeudi, 29 juin 1899, à 2 heures après-midi, à la grande salle de l'Hôtel de ville, à Bulle:

### Ordre du jour:

- 1° Affaires administratives.
- 2° Augmentation du capital-social pour établir la ligne selon le projet de régional.
- 3° Constatation de la souscription intégrale et du versement du 1/5° de l'augmentation de capital.
- 4° Modifications aux statuts.
- 5° Nomination d'administrateurs pour compléter le conseil conformément aux statuts modifiés.

MM. les actionnaires sont priés de se munir du récépissé provisoire de leur premier versement.

Bulle, le 12 juin 1899.

(1028)

Le conseil d'administration.

Höhenluftkurort mit Mineral- und Moorbad

**ANDEER** Kt. Graubünden (Schweiz)  
 1000 M. ü. M.

Herrliche Lage zwischen Via Mala und Splügen. Eine Stunde Wagenfahrt von Bahnstation Thusis. Mässige Preise. Prospekte gratis. (714)

Kurarzt: **Dr. J. Gaudard.**

**Hôtel Fravi.**

## Zuckerfabrik Aarberg.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden hiermit die Tit. Aktionäre der Zuckerfabrik Aarberg eingeladen, die rest. 40% oder Fr. 100 per Aktie bei den früheren Zahlungsstellen bis zum 20. Juli 1899 einzubezahlen.

Die Interimsscheine sind gleichzeitig mit der Zahlung einzusenden, wogegen den Tit. Aktionären die definitiven Aktienscheine ausgeliefert werden.

Aarberg, 13. Juni 1899.

(1036)

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie de l'Industrie Electrique Genève.

Capital social Fr. 3.000.000, entièrement versés.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au local de la Chambre du Commerce, à Genève, 1 rue de la Poste (maison du Crédit Lyonnais) pour le vendredi, 23 juin 1899 à 3 heures de l'après-midi.

### Ordre du jour:

Constatation de la souscription et de la libération du capital privilégié.

NB. Pour prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions ou leurs certificats de souscription au plus tard le 15 juin:

- à la Banque d'Escompte et de dépôts, Lausanne,
- chez MM. Ch. Masson & Cie., Lausanne,
- chez MM. Kaufmann & Cie., Bâle,
- au Comptoir d'Escompte, Genève,
- à la Société Lyonnaise de dépôts de comptes courants et de crédits industriels, Lyon,
- à la Banque Commerciale, Berne,
- chez MM. d'Everstag & Juvet, Genève,
- au Siège social de la Compagnie, Sécheron-Genève. (992)

## Compagnie de l'Industrie Electrique Genève.

Capital social Fr. 3.000.000, entièrement versés.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire au local de la Chambre du Commerce, à Genève (maison du Crédit Lyonnais), 1 rue de la Poste, pour le vendredi, 23 juin 1899, à l'issue de l'assemblée extraordinaire ayant lieu à 3 heures après-midi.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos au 31 mars 1899.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs des comptes.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions du rapport.
- 4° Tirage au sort des premier et second tiers des membres du conseil d'administration devant être soumis à réélection en 1901 et 1903.
- 5° Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1899 à 1900.

NB. A partir du 15 juin courant le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. d'Everstag & Juvet, 7, Rue Petitot, Genève. Pour prendre part à cette assemblée MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au plus tard le 15 juin courant:

- à la Banque d'Escompte et de dépôts, Lausanne,
- chez MM. Charles Masson & Cie., Lausanne,
- chez MM. Kaufmann & Cie., Bâle,
- au Comptoir d'Escompte, Genève,
- à la Société Lyonnaise de dépôts de comptes courants et de crédits industriels, Lyon,
- à la Banque Commerciale, Berne,
- chez MM. d'Everstag & Juvet, Genève,
- au Siège social de la Compagnie, Sécheron-Genève. (993)

## Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Sitterling).

(778)

Panzerkassen. — Geldschränke.

Fabrik in Albstrieden.

Verkaufs-Dépôts bei Herrn Anton Waltisbühl, Bahnhofstr. 88, Zürich und Ecke Steinenberg-Elisabethenstrasse, Basel.

Telegramm-Adresse: Schweizerkassen Zürich.

Brief-Adresse: Emil Schwyzer & Co., Zürich. — Telefon Nr. 961, Zürich.

## Kurort Stoos

ob Morschach ♦ Vierwaldstätter See. ♦

Eröffnung 15. Juni.

Preismässigung.

Juni und September 6 bis 9 Fr. die Person per Tag; Juli und August 7 bis 10 Fr. — Arrangements für Familien. — Bestens empfohlen sich (904)

Der Besitzer: **CARL MÜLLER.**

Nach

# Norwegen, Spitzbergen

## und dem ewigen Eise

mit dem Nordpolfahrer Capt. Bade, auf dem Salondampfer „Kong Harald“. Abfahrt von Hamburg. Reisedauer vom 4. bis 31. August, wovon etwa 5 Tage auf Spitzbergen. — Prospekte gratis in sämtlichen Filialen der Firma Rudolf Mosse, sowie von

(808)  
Capt. W. Bade, Wismar i. Meckl.

### Konkursamt Baden.

## Steigerung.

In der konkursamtlichen Liquidation des Zehnder-Landtwing, Alfred, Versandt des seit 50 Jahren rühmlichst bekannten Birnenstorfer Bitterwassers, von Birnenstorf, Kt. Aargau, wird das liegenschaftliche Vermögen in den Gemeinden Birnenstorf und Gebenstorf Mittwoch, den 28. Juni 1899, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Adler in Birnenstorf öffentlich versteigert und zwar:

- |  |            |
|--|------------|
| 1) Wohnhaus Nr. 60 (Taverne zum Bären) mit zwei gewölbten Kellern, geschätzt und versichert zu         | Fr. 17,000 |
| 2) Doppelscheuer Nr. 61 mit Schweineställen, Waschhaus und Werkstatt, geschätzt und versichert zu      | » 8,000    |
| 3) 95 Aren, 86 m <sup>2</sup> Haus- und Scheuneplatz, Garten und Baumgarten. Schätzung                 | » 8,060    |
| 4) Speichergebäude Nr. 62 mit gewölbtem Keller und einem Trempkeller, geschätzt und versichert zu      | » 3,400    |
| 5) 5,47 Aren Gebäudeplatz und Gartenland. Schätzung  | » 460      |
| 6) Gebäude Nr. 104b mit Wohnung, Keller und Scheuneanbau. Schätzung                                    | » 2,500    |
| 7) 2,48 Aren Haus- und Scheuneplatz samt Garten. Schätzung   | » 120      |
| 8) 4 Bitterwassergruben, welche bei rationellem Betriebe eine gute Rendite versprechen. Schätzung      | » 71,000   |
| 9) Trottegebäude Nr. 55, geschätzt und versichert zu   | » 5,200    |
| 10) 5 Aren Gebäudeplatz, worauf sich die Trotte und die neu erstellte Brückenwaage befinden. Schätzung | » 2,940    |
| 11) 13 Hektaren und 85 Aren Acker-, Matt-, Reb- und Holzland. Schätzung                                | » 47,220   |

Die Steigerungsbedingungen sind vom 5. Juni 1899 an beim Konkursamt zur Einsicht angelegt.

Zur Besichtigung der Kaufobjekte wende man sich an Herrn Max Zehnder in Birnenstorf.

Baden, 25. Mai 1899.

### Konkursamt Baden.

E. Binkert-Sieglwart, Ingenieur, Basel.

Spezialität: (70a)

## Dessauer Sparlager

Ringschmierung (eine Füllung Öl genügt sechs Monate).

## Reibungs-Kupplungen

System Dohmen-Leblanc.

## Komplette Transmissions-Anlagen

Mustergültige Konstruktion und Ausführung.

## Falconnier's Patent-Glas-Bausteine

aus geblasenem Glase.

Vorzügliches, zweckmässiges Baumaterial

für Gewächshäuser, Veranden, Zwischenwände

zufolge ihrer starken Isolierfähigkeit.

Speziell geeignet für:

Oblichter, Stallfenster, Fenster und Zwischenwände in Wein- und Brauereikellern etc.

sowie für möglichst schalldichte (Telephon) Gesprächskästen.

Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Feuereinwirkung.

Prospekte und Preislisten durch

E. Baumberger & Koch, Basel,

Baumaterialienhandlung, (812)

Vertreter für die Nord-, Ost- und Centralschweiz.

## Basler Lagerhausgesellschaft.

Grosse Lagerhallen für Getreide und Waren aller Art, Keller, Petrolkeller, Abfüllen von Petrol, Benzin, Gasolin etc. aus Kesselwagen, Calcium Carbide-Lager. Billige Pauschalpreise für bedeutende und regelmässige Lagernehmer. Billigste Verzollung von Stückgütern und Wagenladungen. Verteilung und Umspedition von Wagen. Basler Lagerhausgesellschaft-Filiale Leopoldshöhe (nur 4 km von Basel). Internationales Entrepôt unter deutschem Zollverschluss, wo Güter irgendwelcher Provenienz fünf Jahre unverzollt liegen können. — Deutsches Inlandslager. Gelseisanschluss. (280)

## Compagnie du chemin de fer électrique

### Montreux-Montbovon.

Messieurs les souscripteurs d'actions de cette société sont convoqués en assemblée générale constitutive pour le 26 juin 1899, à 3 1/2 heures de l'après-midi, à la Banque de Montreux à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Constitution de la Société et constatations légales.
- 2° Approbation définitive des statuts.
- 3° Votation sur les apports
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Fixation des jetons de présence des membres du conseil d'administration et des contrôleurs.

1038)

Montreux, le 14 juin 1899.

Au nom du comité d'initiative:

Le Président:

Le Secrétaire:

Vnichoud.

L. Rosset.

## Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Höhen-Kurort

Saison Mitte Juni—Okt.



NB. Post, Telegraph, Telephon.

Dr Stierlin-Hauser, Propr.

Spezialität für Magenkrankheiten, kalte Wasserkur und neueste sanitäre Einrichtungen. Eisenquelle. Angenehmer ruhiger Aufenthalt. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge (245) und Schattenplätze. Renommierter Arzt. Eigene Sonnerel. Mässige Preise.

## Londoner Phönix

Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Gegründet 1783.

Vom hohen Bundesrat konzeSSIONIERT.

Gesellschaftskapital Fr. 67,220,000, wovon 10% einbezahlt.

Reserven am 31. Dezember 1898 Fr. 26,429,708.50.

Der Londoner Phönix ist eine der ältesten Feuerversicherungs-Gesellschaften der Welt, seine Thätigkeit reicht 117 Jahre zurück. Wenn man bedenkt, dass die Prämien-Einnahme des Londoner Phönix pro 1898 den bedeutenden Betrag von Fr. 34,954,758.30 aufweist und dass er seit seiner Gründung mehr als

550 Millionen Franken

Entschädigung bezahlt hat, so kann man sich von seiner Mächtigkeit eine richtige Idee machen. Der Phönix schliesst zu sehr vorteilhaften Bedingungen alle Arten Versicherungen gegen Feuerschaden und Explosionen ab; der durch Leuchtgas-Explosion und durch Blitzschlag ohne Feuersbrand den bereits gegen Feuer versicherten Gegenständen zugefügte Schaden ist ohne Zuschlag-Prämie in der Versicherung inbegriffen. (284)

Es werden in allen Kantonen solide, tüchtige und gut situierte General-Agenten gesucht. Vorteilhafte Bedingungen.

Schriftliche Offerten beliebe man an Herrn Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg, zu richten.

## Kapital-Beteiligung.

Ein gut eingeführtes, altes und nachweisbar rentables Geschäft auf dem Platze Luzern sucht, infolge bedeutender Vergrößerung, einen stillen Teilhaber für Fr. 100,000—150,000.

Offerten unter Chiffre A. Z. Nr. 183 an (960)

Rudolf Mosse, Bern.

## Henri Hüni im Hof à Horgen.

(480b) Tannerie fondée en 1728 Fabrique de courroies

Fournisseur des plus grands établissements.

Adr. télégr.: Tannerie Horgen.

Téléphon.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4 1/2 %